

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum
7. Juli 2005 (07.07.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer
WO 2005/061313 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: **B62D 33/06**,
33/063, 21/15

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/012832

(22) Internationales Anmeldedatum:
12. November 2004 (12.11.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:
103 57 930.3 11. Dezember 2003 (11.12.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von
US): **DAIMLERCHRYSLER AG** [DE/DE]; Epplestrasse
225, 70567 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): **DAMMANN, Rüdiger**
[DE/DE]; Sommerhofenstrasse 244, 71067 Sindelfingen
(DE). **HERZOG, Gerd** [DE/DE]; In den Äuleswiesen 22,
71573 Allmersbach (DE). **STECHOW, Roland** [DE/DE];
Wildunger Strasse 72, 70372 Stuttgart (DE).

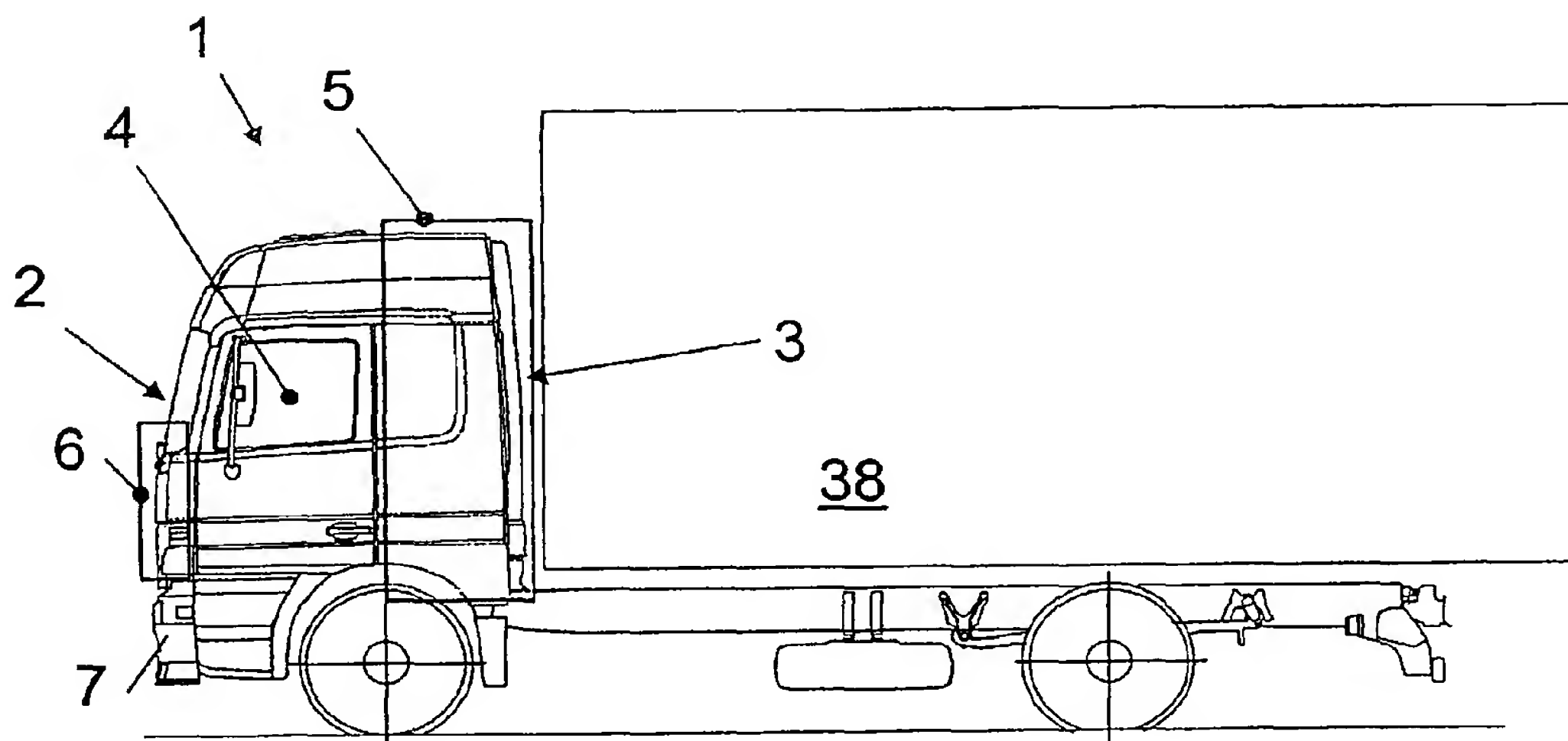
(74) Anwälte: **BRANSE, Hermann** usw.; DaimlerChrysler
AG, Intellectual Property Management, IPM - C106,
70546 Stuttgart (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für
jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL,
AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,
CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES,
FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DRIVER'S CAB SUPPORTING STRUCTURE FOR A COMMERCIAL VEHICLE HAVING A SAFETY CELL

(54) Bezeichnung: FAHRERHAUS-TRAGSTRUKTUR FÜR EIN NUTZFAHRZEUG MIT EINER SICHERHEITZELLE



(57) Abstract: The invention relates to a driver's cab supporting structure for a commercial vehicle, particularly for a heavy commercial vehicle, whereby a safety cell (4) is placed in a driver's cab (1) having a front area (2) and a rear side (3) that faces a cargo hold (38). A seating area (13) is surrounded by a rigid, cage-like safety cell (4) to which a deformation area (5, 17) for absorbing deformation energy is connected between the seating area (13) and the cargo hold (38).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

WO 2005/061313 A1



TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(84) Bestimmungsstaaten (*soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart*): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LU, MC, NL, PL,

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Fahrerhaus-Tragstruktur für ein Nutzfahrzeug, insbesondere für ein schweres Nutzfahrzeug, wobei eine Sicherheitszelle (4) in einem Fahrerhaus (1) mit einem Frontbereich (2) und einer einem Ladebereich (38) zugewandten Rückseite (3) angeordnet ist. Ein Sitzbereich (13) ist von einer steifen, käfigartigen Sicherheitszelle (4) umgeben, an die sich zwischen Sitzbereich (13) und Ladebereich (38) ein Verformungsbereich (5, 17) zur Aufnahme von Verformungsenergie anschliesst.

Fahrerhaus-Tragstruktur für ein Nutzfahrzeug
mit einer Sicherheitszelle

Die Erfindung betrifft eine Fahrerhaus-Tragstruktur für ein Nutzfahrzeug mit einer Sicherheitszelle, insbesondere für ein schweres Nutzfahrzeug, gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Aus der Patentschrift EP 0718 176 B1 ist eine Tragstruktur für ein Fahrerhaus eines Nutzfahrzeugs bekannt, das unter Einschluss der Türen als Sicherheitszelle für Fahrer und Beifahrer ausgebildet ist. Das Fahrerhaus ist durch ein wandintegrales Versteifungsgerippe verstärkt und versteift. Die Rundumversteifung des Fahrerhauses ist in drei Höhenlagen, im Bereich des Fahrerhaus-Bodens, im Bereich des Übergangs zum Dach und im Brüstungsbereich unterhalb der Windschutzscheibe, vorgesehen. In den drei Zonen kann gezielt von außen in Horizontalrichtung einwirkenden Kräften entgegengewirkt werden. Das Fahrerhaus wird weniger als bei bisher bekannten Lösungen verformt. Zur Versteifung sind Frontwand, Rückwand und Seitenwände des Fahrerhauses durch eine presstechnische Profilierung von deren Innen- und Außenblechpressteilen sowie durch partielle weitere Verstärkung dieser Versteifungsprofilbereiche mit zusätzlichen Blechpressprofilen verstärkt. Die Verstärkungen sind in den drei Höhenlagen und in Vertikalebene im Bereich der A- bzw. Scharniersäulen, der B- bzw. Schlosssäulen, der C-Säulen und wenigstens einer Säule in der Rückwand umlaufend ausgebildet.

Aufgabe der Erfindung ist es, eine Fahrerhaus-Tragstruktur für ein Nutzfahrzeug mit einer Sicherheitszelle, insbesondere für ein schweres Nutzfahrzeug, zu verbessern.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß durch die Merkmale des Anspruchs 1 gelöst.

Bei der erfindungsgemäßen Fahrerhaus-Tragstruktur ist ein Sitzbereich von einer steifen, käfigartigen Sicherheitszelle umgeben, an die sich zwischen Sitzbereich und Ladebereich ein Verformungsbereich zur Aufnahme von Verformungsenergie anschließt. Die Sicherheitszelle ist besonders steif ausgelegt, während der Verformungsbereich besonders weich ausgelegt ist, so dass das Fahrerhaus örtlich versteift und im Sinne einer Verformungszone örtlich gezielt geschwächt ist. Damit kann erreicht werden, dass bei einem Auffahrunfall, beispielsweise von Lastkraftwagen auf Lastkraftwagen, bei dem ein Fahrerhaus soweit gestaucht wird, bis sich steife Strukturen des auffahrenden Lastkraftwagens wirkungsvoll abstützen können, ein ausreichender Überlebensraum für einen Fahrer in dem auffahrenden Lastkraftwagen erhalten bleibt. Dies ist besonders bei schweren Nutzfahrzeugen von mehreren 10 Tonnen vorteilhaft, da bei einem Auffahrunfall eine Abstützung kinetischer Energie kaum über das Fahrerhaus erreicht werden kann. Eine wirkungsvolle Abstützung erfolgt daher in der Regel an einem Rahmen des vorstehenden Lastkraftwagens bzw. dessen Anhängers. Ein Aufbau dringt dabei entsprechend einem hinteren Überhang und einer Elastizität des Vorbaus des auffahrenden Nutzfahrzeugs in das auffahrende Fahrerhaus ein. Durch die erfindungsgemäße unterschiedliche Steifigkeit des Fahrerhaus ist ein notwendiges Stauchvolumen hinter dem Sitzbereich verfügbar, während der Sitzbereich von der steifen Sicherheitszelle geschützt ist. Die Sicherheitszelle kann im Wesentlichen unverformt verschoben werden, während die kinetische Energie im Stauchvolumen des Verformungsbereichs in Verformungsenergie umgesetzt wird. Vorzugsweise ist zumindest der Fahrerplatz von der steifen Sicherheitszelle umgeben.

Ist die Sicherheitszelle gegenüber einem Fahrzeugrahmen verschiebbar angeordnet, kann auch bei einem Eintauchen des vorstehenden Aufbaus des vorausfahrenden Lastkraftwagens die Sicherheitszelle intakt bleiben und ein Überlebensraum erhalten bleiben. Wird das Fahrerhaus bzw. der Längsträger von einem Stoß getroffen, kann sich die Sicherheitszelle als Reaktion relativ zum Fahrzeugrahmen bewegen und Energie zum Verformungsbereich leiten. Die Sicherheitszelle bleibt intakt.

Umfasst der Verformungsbereich einen Teil des Fahrerhauses, kann bei einem ausreichend großen Fahrerhaus, vorzugsweise mit Wohn- und Schlafbereich hinter dem Sitzbereich, ein großes Stauchvolumen erreicht werden. Vorzugsweise ist das Fahrerhaus in dem hinter dem Sitzbereich angeordneten Wohn- oder Schlafbereich als Verformungsbereich ausgebildet.

Ist ein Teil eines Längsträgers hinter dem Sitzbereich als Verformungsbereich ausgebildet, kann ein weiteres Stauchvolumen verfügbar gemacht werden. Diese Ausbildung ist besonders für ein kurzes Fahrerhaus ohne Wohn- und Schlafbereich geeignet, bei dem kein wesentliches Stauchvolumen im Fahrerhaus selbst verfügbar ist. Vorzugsweise ist der Verformungsbereich in dem Längsträger hinter dem Sitzbereich und einer Abstützung gegen einen Fahrzeugrahmen integriert.

Weist der Längsträger einen Aufnahmebereich auf, der der Sicherheitszelle vorgelagert ist, kann verhindert werden, dass bei einem Unfall ein Stoß direkt auf die Sicherheitszelle einwirkt und statt dessen auf den Verformungsbereich des Längsträgers und gegebenenfalls auf einen zusätzlichen Verformungsbereich vor dem Fahrerhaus einwirkt.

Ist der Längsträger L-förmig ausgebildet, wobei ein erster Schenkel des Längsträgers als Aufnahmebereich vor der Sicherheitszelle aufgestellt ist und auf einem zweiten Schenkel die Sicherheitszelle gelagert ist, kann ein Frontbereich des Fah-

rerhauses wirkungsvoll vor einer Intrusion geschützt werden. Eine Aufprallenergie kann zu dem oder den Verformungsbereichen umgeleitet werden.

Ist die Sicherheitszelle in der Art eines Quaders ausgebildet, wobei Quaderkanten durch Überrollbügel gebildet sind, ermöglicht dies eine günstige Kapselung des Fahrersitzes und/oder Beifahrersitzes mit der Sicherheitszelle und erleichtert eine Bergung von Insassen bei einem Unfall.

Ist die Sicherheitszelle aus einer separaten Fahrerzelle und einer separaten Beifahrerzelle gebildet, kann bei einem einseitigen Aufprall die Sicherheit für die weniger betroffene Zelle erhöht werden, da beide Zellen im Aufprallfall im Wesentlichen voneinander entkoppelt oder entkoppelbar sind und gegeneinander zumindest beweglich sind. Zweckmäßigerweise ist eine Verbindung zwischen Fahrer- und Beifahrerzelle weich oder lösbar ausgebildet, so dass sich die Sicherheitszellen im Deformationsfall voneinander lösen und unabhängig voneinander reagieren können.

Ist der Sicherheitszelle ein zusätzlicher Verformungsbereich vorgelagert, kann ein zusätzliches Stauchvolumen geschaffen und die Sicherheit der Insassen erhöht werden.

Weitere Vorteile ergeben sich aus der folgenden Zeichnungsbeschreibung, in der die Erfindung anhand zweier Ausführungsbeispiele näher erläutert ist. Die Zeichnung, die Beschreibung und die Ansprüche enthalten zahlreiche Merkmale in Kombination. Der Fachmann wird die Merkmale zweckmäßigerweise auch einzeln betrachten und zu sinnvollen weiteren Kombinationen zusammenfassen. Dabei zeigen:

Fig. 1 schematisch eine Seitenansicht eines bevorzugten

Nutzfahrzeugs mit angedeuteten Verformungszonen gemäß einem ersten Ausführungsbeispiel,

- Fig. 2 eine Auffahrsituation zwischen einem Nutzfahrzeug und dem bevorzugten Nutzfahrzeug aus Fig. 1 mit verformten Verformungszonen,
- Fig. 3 eine Auffahrsituation zweier herkömmlicher Nutzfahrzeuge zum Vergleich,
- Fig. 4 eine bevorzugte Sicherheitszelle,
- Fig. 5 a, b, c ein bevorzugtes Nutzfahrzeug gemäß einem zweiten Ausführungsbeispiel in Seitenansicht (a), ein Detail einer Verformungszone (b), die Verformungszone nach einer Auffahrsituation (c).

In den Figuren sind gleiche oder sich entsprechende Teile grundsätzlich mit gleichen Bezugszeichen beziffert.

Fig. 1 zeigt schematisch eine Seitenansicht eines bevorzugten Nutzfahrzeugs mit angedeuteten Verformungsbereiche 5, 6 in einem Fahrerhaus 1 gemäß einem ersten Ausführungsbeispiel. Die Verformungsbereiche 5, 6 umfassen einen Teil des Fahrerhauses 1. An einer Rückseite 3 des Fahrerhauses 1 schließt sich ein Ladebereich 38, beispielsweise ein Aufleger, an. In einem Frontbereich 2 des Fahrerhauses 1 ist ein Verformungsbereich 6 angeordnet, der über einem Endstück 7 eines steifen Fahrzeugrahmens sitzt. Im Bereich der Rückseite 3 ist ein weiterer Verformungsbereich 5 angeordnet. Zwischen dem frontseitigen Verformungsbereich 6 und dem rückwärtigen Verformungsbereich 5 ist eine Sicherheitszelle 4 angeordnet, die einen nicht näher bezeichneten Sitzbereich umgibt.

Fig. 2 zeigt das Nutzfahrzeug aus Fig. 1 in einer Auffahrsituation, bei der das auffahrende Nutzfahrzeug mit seinem Endstück 7 des Fahrzeugrahmens in einem Kontaktbereich 9 sich auf dem Fahrzeugrahmen des vorderen Nutzfahrzeugs abstützt.

Das Fahrerhaus 1 ist in den Verformungsbereichen 5, 6 des Frontbereichs 2 und der Rückseite 3 gestaucht, und die Sicherheitszelle 4 ist gegenüber dem nicht näher bezeichneten Fahrzeugrahmen nach hinten verschoben. Ein Abstand R ist zwischen den beiden Lastkraftwagen erhalten geblieben, innerhalb dem sich die Sicherheitszelle 4 befindet.

Als Vergleich ist in Fig. 3 die Situation mit einem konventionellen Nutzfahrzeug dargestellt. Ein übliches, insgesamt steif ausgeführtes Fahrerhaus 1 wird von vorne gestaucht, und ein Bereich 8 an der Rückseite 3 des Fahrerhauses 1 bleibt intakt, wenn im Kontaktbereich 9 die Fahrzeugrahmen der beiden beteiligten Nutzfahrzeuge aufeinander treffen.

Fig. 4 zeigt eine bevorzugte Tragstruktur eines Fahrerhauses 1 mit einer Sicherheitszelle 4. Im Frontbereich 2 (Fig. 1 und 2) ist eine steife, käfigartigen Sicherheitszelle 4 angeordnet, an die sich ein weicher Verformungsbereich 5 zur Aufnahme von Verformungsenergie anschließt. Der Verformungsbereich 5 ist zwischen einem Sitzbereich 13 und dem Ladebereich 38 aus Fig. 1, 2 angeordnet. Der Verformungsbereich 5 ist aus weichen Längsstreben 33, 35, Querstreben 31, 34 und Hochstreben 32 gebildet und umgibt einen Wohn- und Schlafbereich des Fahrerhauses 1.

Die Sicherheitszelle 4 ist hier für einen nicht dargestellten Fahrersitz und einen nicht dargestellten Beifahrersitz ausgebildet und aus einer Fahrerzelle 10 und einer Beifahrerzelle 11 zusammengesetzt. Die Fahrerzelle 10 und die Beifahrerzelle 11 sind durch ein weiche dachseitige Strebe 36 auf der zur Rückseite 3 des Fahrerhauses 1 gewandten Seite der Sicherheitszelle 4 und eine im Frontbereich bodenseitig angeordnete weiche Strebe 14 verbunden. Im Frontbereich 2 verbindet eine steife dachseitige Querstrebe 12 sowie eine steife Querstrebe 26 auf der Höhe einer Brüstung einer Windschutzscheibe Fahrerzelle 10 und Beifahrerzelle 11.

Die Sicherheitszelle 4 ist im Wesentlichen symmetrisch zu einer dachseitigen Mittellinie 40 und einer frontseitigen Mittellinie 41. Der Übersichtlichkeit wegen sind nur Bezugszeichen für die Fahrerzelle 10 angegeben.

Die erfindungsgemäße Tragstruktur umfasst zumindest die steife Sicherheitszelle 4 sowie den Längsträger 30. Zusätzlich ist in diesem Ausführungsbeispiel anschließend an die Sicherheitszelle 4 ein weicher Verformungsbereich 5 angeordnet.

Das Fahrerhaus 1 ist auf einem Fahrerhauslager 15 eines Längsträgers 30 gelagert, bei dem ein Teil hinter dem Sitzbereich 13 als Verformungsbereich 17 ausgebildet ist.

Der Längsträger 30 weist einen Aufnahmebereich 29 auf, der der Sicherheitszelle 4 vorgelagert ist. Der Längsträger 30 L-förmig ausgebildet ist, wobei der Aufnahmebereich 29 einen ersten Schenkel 29 bildet, der vor der Sicherheitszelle 4 aufgestellt ist. Das Fahrerhaus 1 ist auf einem zweiten Schenkel der Sicherheitszelle 4 gelagert. Die Sicherheitszelle 4 ist mit dem Längsträger 30 gegenüber einem Fahrzeugrahmen verschiebbar ausgebildet. Ein hinteres Fahrerhauslager 16 kann an dem Fahrzeugrahmen abgestützt sein.

Die Sicherheitszelle 4 ist in der Art eines Quaders ausgebildet ist, wobei Quaderkanten durch steife, längs einer Fahrzeugachse angeordnete Streben 18, 20, 24, 28, quer zur Fahrzeugachse angeordnete steife Streben 23, 22, 26, 44, 45, und vertikal angeordnete steife Streben 19, 21, 25, 27 gebildet sind. Die vertikale Strebe 25 bildet mit der quer angeordneten Strebe 22 einen Überrollbügel. Optional kann auch auf eine vertikale steife Strebe 25 hinter dem Fahrersitz verzichtet werden oder eine solche nur in der Fahrerzelle 10 vorgesehen sein, um Gewicht zu sparen.

Im Türbereich 46 kann eine nicht dargestellte Fahrzeugschürze vorgesehen sein, die versteift und/oder verstärkt ist und z.B. eine übliche Balkenfunktion mit Ringstrukturen aufweist, so dass ein Abwehren beispielsweise eines seitlichen Eindringens von Deformationsenergie oder auch eine zusätzliche Versteifung bei Frontalkollisionen von der Fahrzeugschürze unterstützt werden kann.

Weiterhin ist im Fahrerhaus 1 eine Abstützung für ein nicht dargestelltes Armaturenbrett vorgesehen, so dass im Deformationsfall ein Eindringen des Armaturenbretts in die Sicherheitszelle 4 vermieden werden kann.

Fig. 5 a, b, c zeigt eine Tragstruktur eines Fahrerhauses gemäß einem zweiten Ausführungsbeispiel. Die Tragstruktur umfasst eine steife Sicherheitszelle 4 und einen Längsträger 30 mit einem integrierten Verformungsbereich 17 (Fig. 5 a). Das Fahrerhaus 1 ist in kurzer Bauweise ausgeführt und weist keinen Wohn- und Schlafbereich an der Rückseite 3 auf. Das Fahrerhaus 1 ist auf einem L-förmigen Längsträger 30 gelagert, der in einem Frontbereich 2 des Fahrerhauses 1 einen nach oben aufgestellten Schenkel als Aufnahmebereich 29 aufweist. Im Bereich der Rückseite 3 des Fahrerhauses 1 ist im Längsträger 30 ein Verformungsbereich 17 zwischen einem von einer steifen, käfigartigen Sicherheitszelle 4 umgebenen Sitzbereich 13 und einer Abstützung 42 angeordnet. Bei einer Kräfteinwirkung von vorne kann die Sicherheitszelle 4 nach hinten ausweichen und sich gezielt relativ zu einem Fahrzeugrahmen 43 bewegen. Die Abstützung 42 stützt den Längsträger 30 gegen einen Fahrzeugrahmen 43 ab (Fig. 5 b). Fig. 6 zeigt den Längsträger 30 im Normalzustand. Die nicht dargestellte Sicherheitszelle 4 sitzt zwischen Aufnahmebereich 29 und Verformungsbereich 17. Das Fahrerhaus 1 ist auf einem vorderen Fahrerhauslager 15 abgestützt.

Fig. 5 c zeigt den Längsträger 30 im verformten Zustand nach einem Auffahrunfall. Der vordere Bereich des Längsträgers 30,

auf dem die Sicherheitszelle 4 sitzt, ist unverändert, während der Verformungsbereich 17 gestaucht ist. Der Verformungsbereich 17 ist hinter dem Fahrerhaus angeordnet. Wirkt eine Kraft auf den als aufgestellten Schenkel ausgebildeten Aufnahmebereich 29, wird diese über den Längsträger 30 zum Verformungsbereich 17 geleitet und dort in Verformungsarbeit umgesetzt. Die Sicherheitszelle 4 wird im Wesentlichen unverformt nach hinten verschoben.

Die Verformungsbereiche 5, 6, 17 sind vorzugsweise aus üblichen Crashstrukturen gebildet, wie etwa faltbare oder stauchbare Strukturen aus Profilmaterial wie Rohre oder U-Träger und dergleichen.

Die Erfindung ist leicht und unaufwändig in Fahrerhäuser integrierbar und besonders für Frontlenker-Lastkraftwagen geeignet, die keinen Vorbau an der Vorderseite zur Aufnahme von Verformungsbereichen aufweisen.

Patentansprüche

1. Fahrerhaus-Tragstruktur für ein Nutzfahrzeug, insbesondere für ein schweres Nutzfahrzeug, wobei eine Sicherheitszelle (4) in einem Fahrerhaus (1) mit einem Frontbereich (2) und einer einem Ladebereich (38) zugewandten Rückseite (3) angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, dass ein Sitzbereich (13) von einer steifen, käfigartigen Sicherheitszelle (4) umgeben ist, an die sich zwischen Sitzbereich (13) und Ladebereich (38) ein Verformungsbereich (5, 17) zur Aufnahme von Verformungsenergie anschließt.
2. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 1 dadurch gekennzeichnet, dass die Sicherheitszelle (4) gegenüber einem Fahrzeugrahmen (43) verschiebbar angeordnet ist.
3. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Verformungsbereich (5, 17) einen Teil des Fahrerhauses (1) umfasst.
4. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Fahrerhaus (1) in einem hinter dem Sitzbereich (13) angeordneten Wohn- oder Schlafbereich als Verformungsbereich (5) ausgebildet ist.

5. Fahrerhaus-Tragstruktur nach einem der vorangegangenen Ansprüche,
dadurch gekennzeichnet,
dass ein Teil eines Längsträgers (30) hinter dem Sitzbereich (13) als Verformungsbereich (17) ausgebildet ist.
6. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 5,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Verformungsbereich (17) zwischen dem Sitzbereich (13) und einer Abstützung (42) gegen einen Fahrzeugrahmen (43) angeordnet ist.
7. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 5 oder 6,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Längsträger (30) einen Aufnahmebereich (29) aufweist, der der Sicherheitszelle (4) vorgelagert ist.
8. Fahrerhaus-Tragstruktur nach einem der Ansprüche 5 bis 7,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Längsträger (30) L-förmig ausgebildet ist, wobei ein erster Schenkel (29) des Längsträgers (30) vor der Sicherheitszelle (4) aufgestellt ist und auf einem zweiten Schenkel die Sicherheitszelle (4) gelagert ist.
9. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet,
dass die Sicherheitszelle (4) in der Art eines Quaders ausgebildet ist, wobei Quaderkanten durch Überrollbügel (9) gebildet sind.
10. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet,
dass die Sicherheitszelle (4) aus einer separaten Fahrerzelle (10) und einer separaten Beifahrerzelle (11) gebildet ist.

11. Fahrerhaus-Tragstruktur nach Anspruch 1,
dadurch gekennzeichnet,
dass der Sicherheitszelle (4) ein zusätzlicher Verformungsbereich (6) vorgelagert ist.

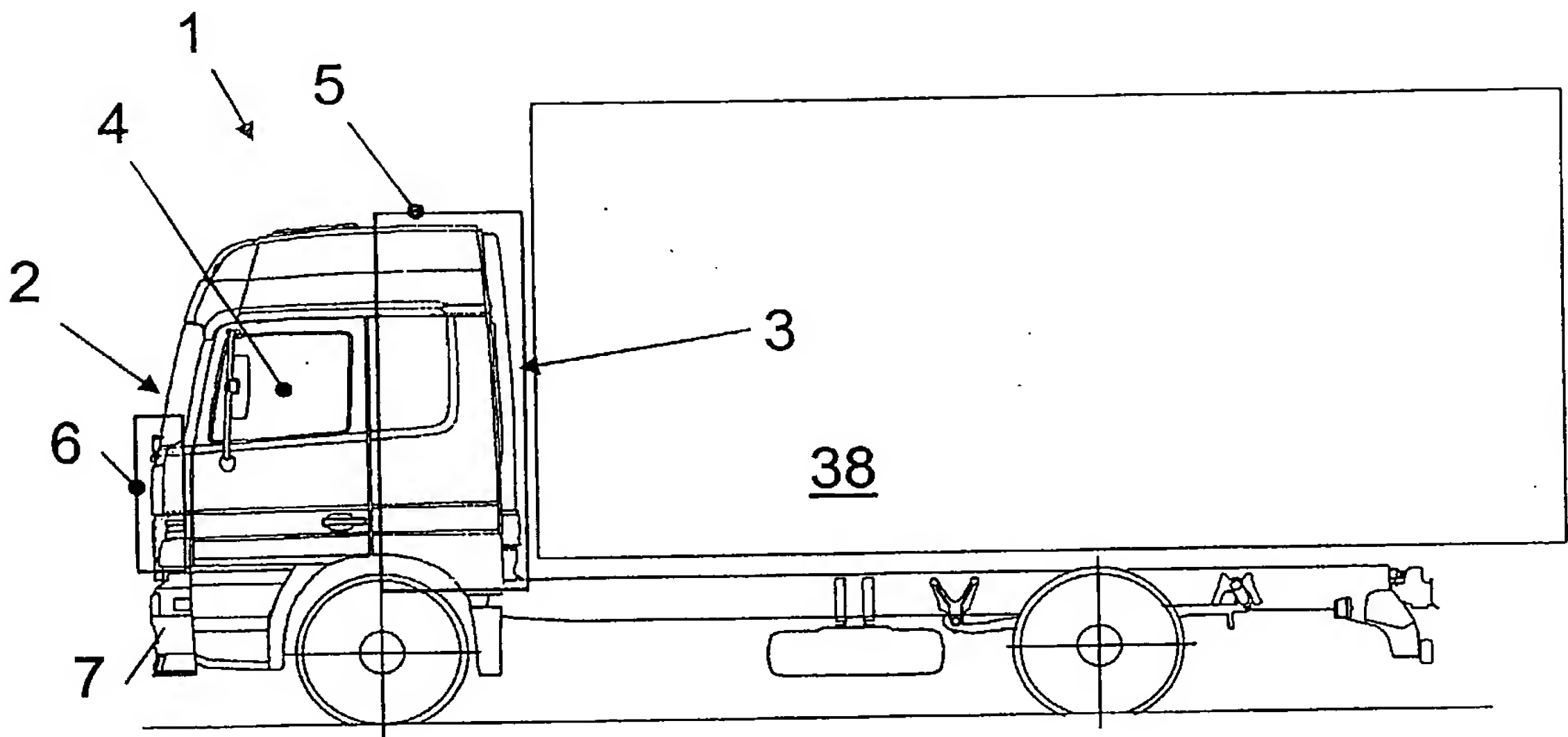


Fig. 1

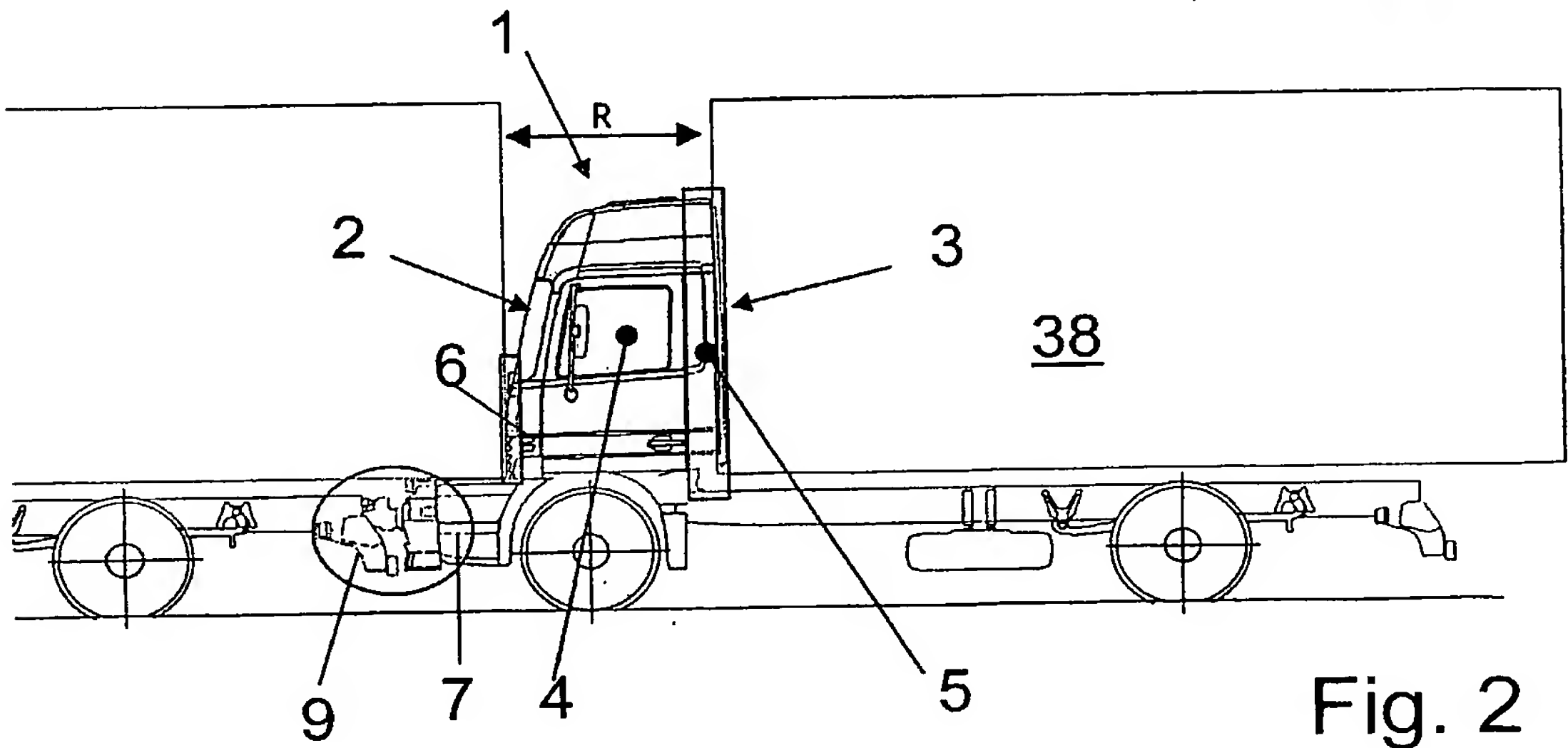


Fig. 2

2/3

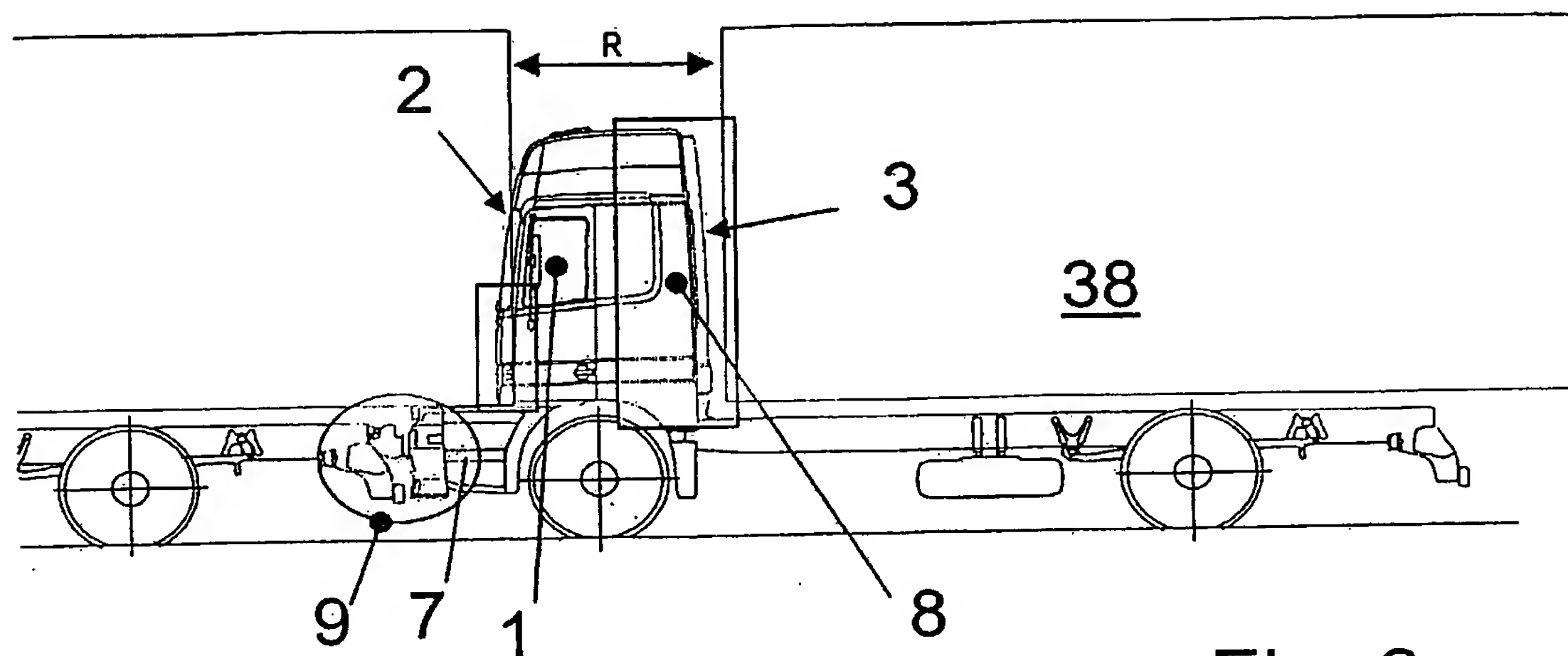


Fig. 3

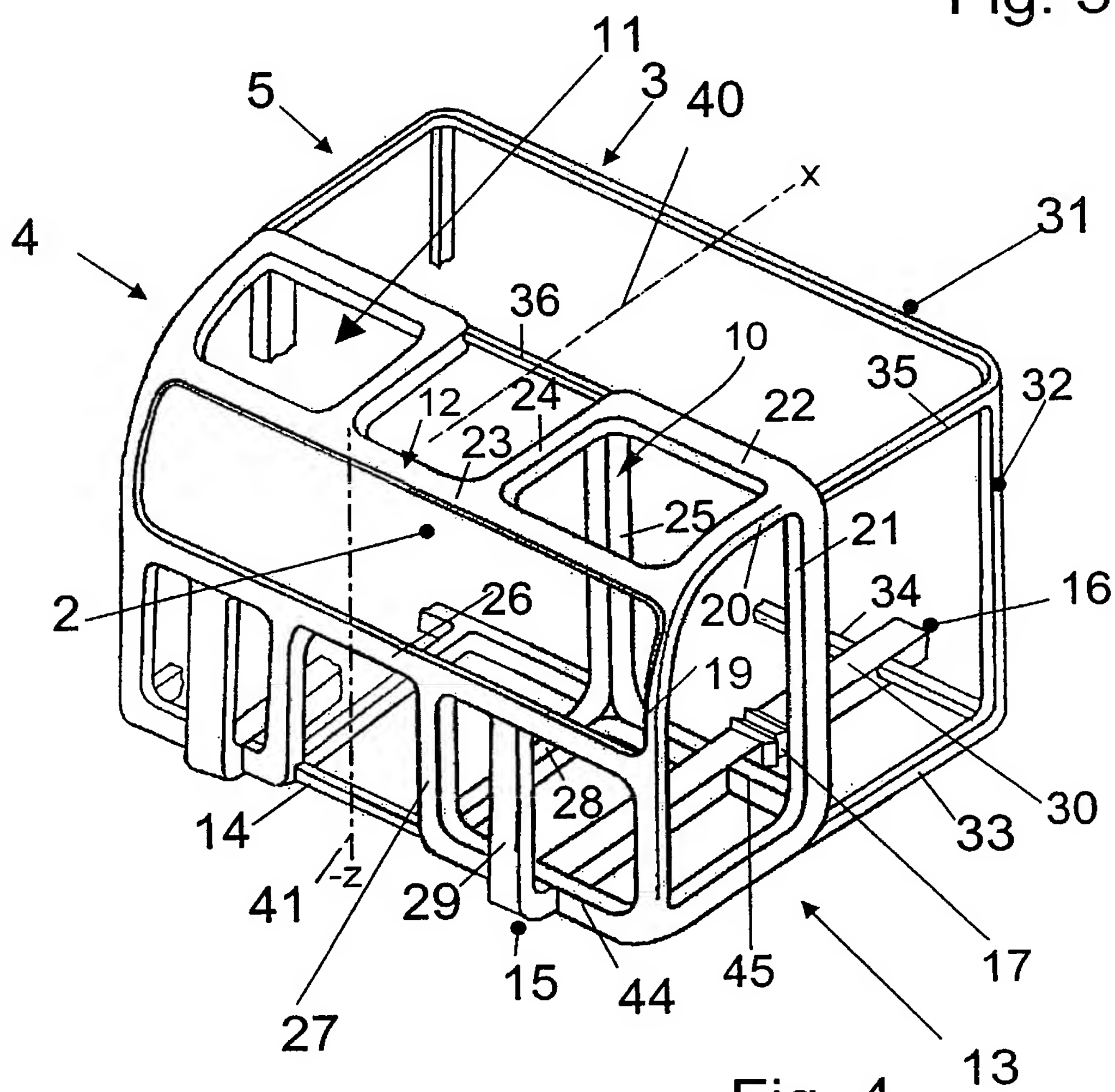
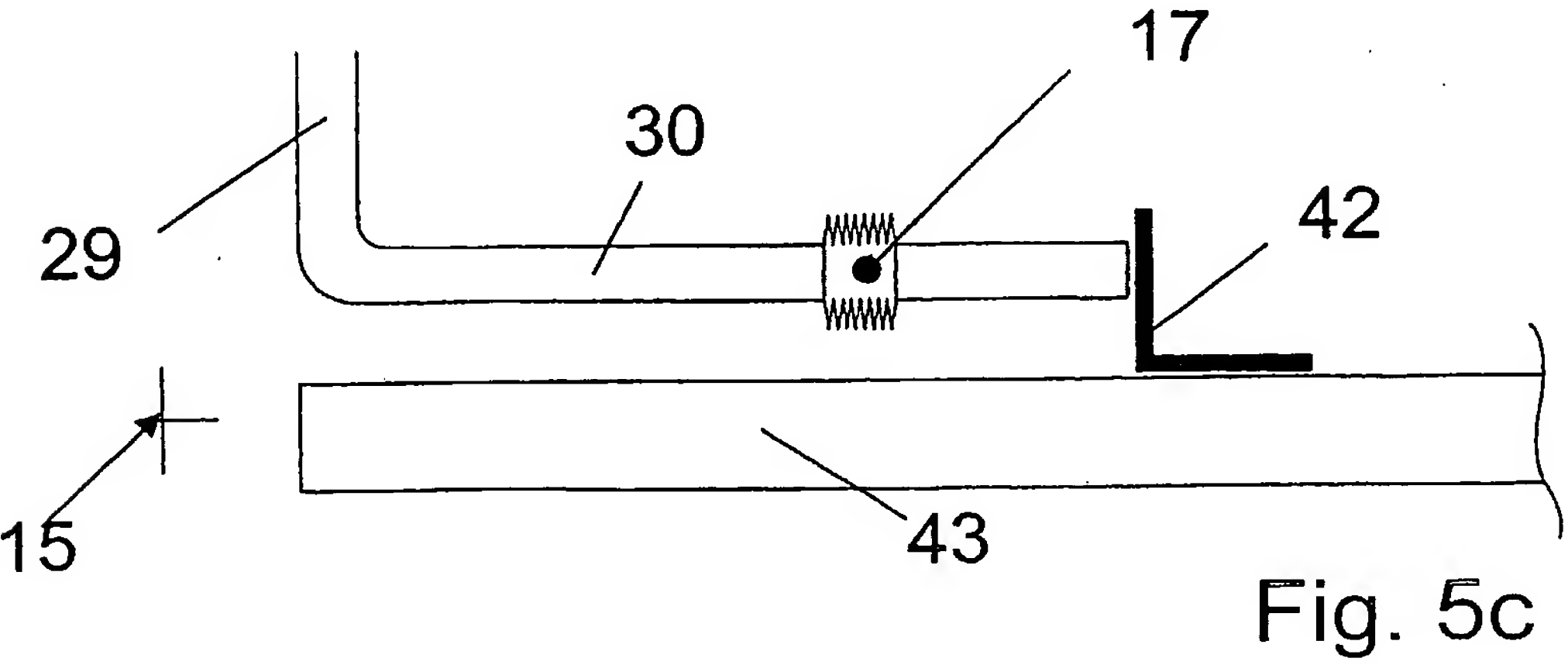
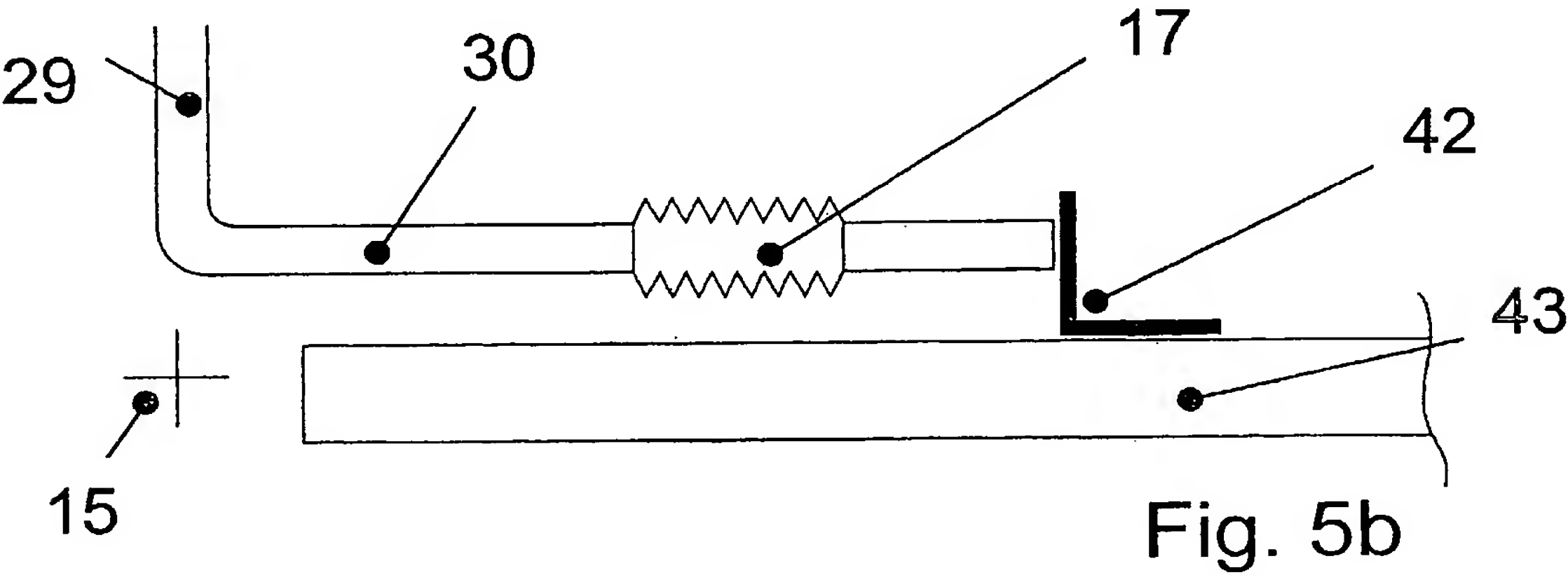
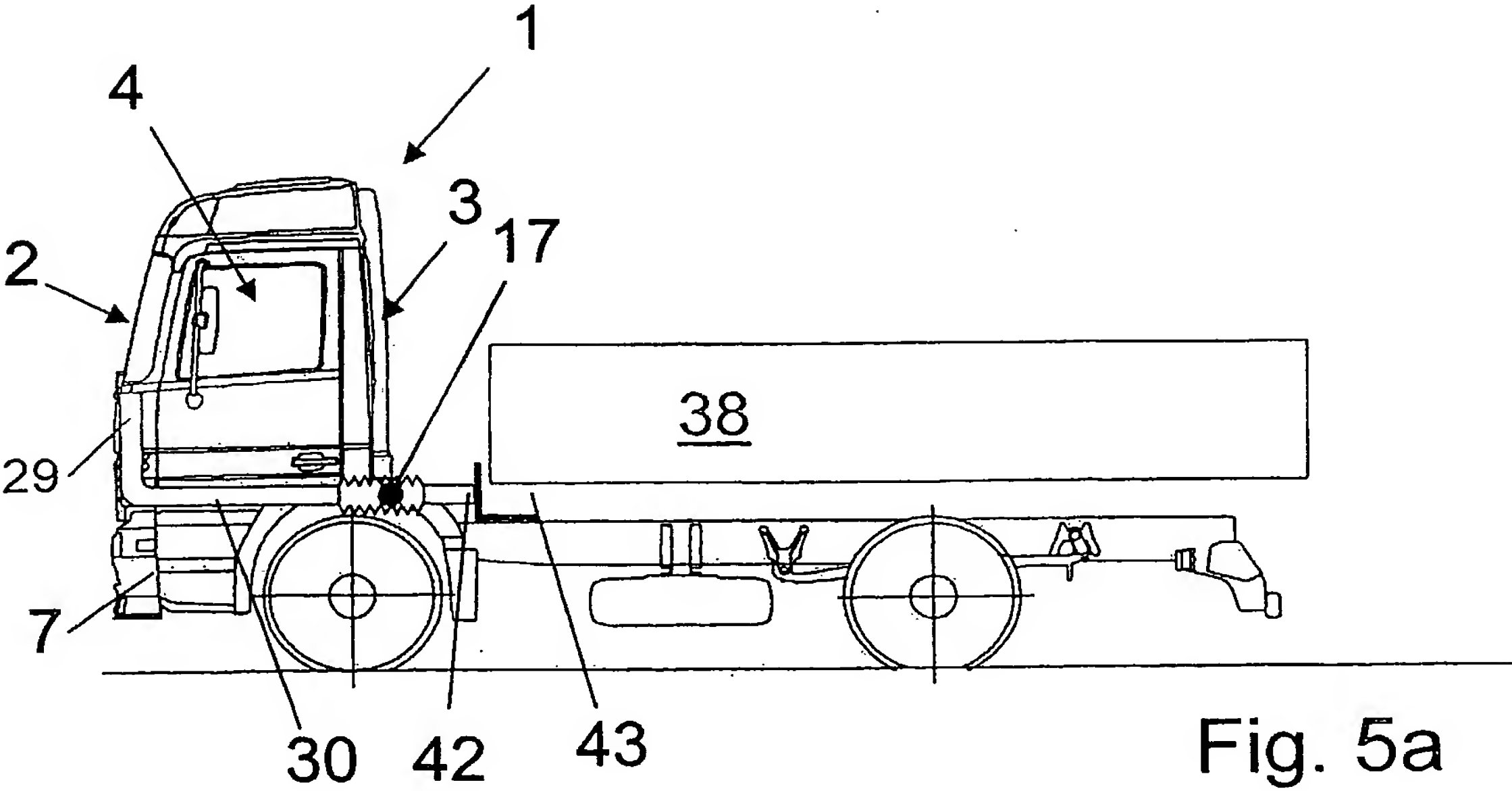


Fig. 4



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/012832

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B62D33/06 B62D33/063 B62D21/15

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
IPC 7 B62D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	DE 28 53 621 A1 (S.A. LOUIS HEULIEZ) 13 June 1979 (1979-06-13) the whole document	1, 2, 10, 11
Y	-----	9
X	US 6 520 565 B1 (KJELLBERG STURE) 18 February 2003 (2003-02-18) column 2, line 10 - column 3, line 14; figures 1-3	1-4
A	----- EP 1 164 073 A (ALCAN TECHNOLOGY & MANAGEMENT AG) 19 December 2001 (2001-12-19) paragraphs '0002! - '0004!; claim 1; figure 1	1
Y	----- EP 0 685 381 A (ALUSUISSE-LONZA SERVICES AG) 6 December 1995 (1995-12-06) column 3, lines 21-26; figure 1	9

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

* Special categories of cited documents:

- *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- *E* earlier document but published on or after the international filing date
- *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

- *T* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
- *X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
- *Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.
- *&* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

27 January 2005

Date of mailing of the international search report

03/02/2005

Name and mailing address of the ISA
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Blondeau, A

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/EP2004/012832

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE 2853621	A1	13-06-1979	FR	2411111 A1		06-07-1979
US 6520565	B1	18-02-2003	SE	514294 C2		05-02-2001
			DE	69909807 D1		28-08-2003
			DE	69909807 T2		01-04-2004
			EP	1117583 A1		25-07-2001
			SE	9803318 A		31-03-2000
			WO	0018633 A1		06-04-2000
EP 1164073	A	19-12-2001	EP	1164073 A1		19-12-2001
EP 0685381	A	06-12-1995	EP	0685381 A1		06-12-1995
			JP	8310453 A		26-11-1996

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/012832

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES

IPK 7 B62D33/06 B62D33/063 B62D21/15

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 B62D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 28 53 621 A1 (S.A. LOUIS HEULIEZ) 13. Juni 1979 (1979-06-13) das ganze Dokument	1,2,10, 11
Y	-----	9
X	US 6 520 565 B1 (KJELLBERG STURE) 18. Februar 2003 (2003-02-18) Spalte 2, Zeile 10 - Spalte 3, Zeile 14; Abbildungen 1-3	1-4
A	-----	1
	EP 1 164 073 A (ALCAN TECHNOLOGY & MANAGEMENT AG) 19. Dezember 2001 (2001-12-19) Absätze '0002! - '0004!; Anspruch 1; Abbildung 1	
Y	-----	9
	EP 0 685 381 A (ALUSUISSE-LONZA SERVICES AG) 6. Dezember 1995 (1995-12-06) Spalte 3, Zeilen 21-26; Abbildung 1	



Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen



Siehe Anhang Patentfamilie

* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

E älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

L Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

O Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

X Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

Y Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

G Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

27. Januar 2005

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

03/02/2005

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2
NL - 2280 HV Rijswijk
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Blondeau, A

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/012832

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 2853621 A1	13-06-1979	FR 2411111 A1	06-07-1979
US 6520565 B1	18-02-2003	SE 514294 C2	05-02-2001
		DE 69909807 D1	28-08-2003
		DE 69909807 T2	01-04-2004
		EP 1117583 A1	25-07-2001
		SE 9803318 A	31-03-2000
		WO 0018633 A1	06-04-2000
EP 1164073 A	19-12-2001	EP 1164073 A1	19-12-2001
EP 0685381 A	06-12-1995	EP 0685381 A1	06-12-1995
		JP 8310453 A	26-11-1996